



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
Fransız Yazın ve Uygarlığı III	MTF2122	2	3	2	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Bahar
---------	-------

Dersin Dili	Türkçe
-------------	--------

Dersin Seviyesi	Lisans Seviyesi
-----------------	-----------------

Ders Kategorisi	Temel Meslek Dersleri
-----------------	-----------------------

Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze
----------------------	----------

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
----------------------------	----------------------------------

Dersin Koordinatörü	Pınar Güzelyürek Çelik
---------------------	------------------------

Dersi Veren(ler)	Pınar Güzelyürek Çelik
------------------	------------------------

Asistan(lar)ı	
---------------	--

Dersin Amacı	18. Yüzyıl Fransasının ekini ve yazını üzerine nitelikli görüş edindirme.
--------------	---

Dersin İçeriği	18. Yüzyıl Fransız Yazını ve Uygarlığı; Aydınlanma Çağı. Bu çağa ilişkin ayrıntılı incelemeler ve metin çözümlenmeleri
----------------	--

Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok
-------------------------------	-----

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Öğrenci 18 Yüzyıl Fransasının toplumsal, siyasal, ekinsel olayları hakkında bilgi edinir.
2	Öğrenci, çeviri yapabilmek için kendisine gerekli olan altyapıya nasıl sahip olacağı ve bunu nasıl kullanacağı becerisini edinir.
3	Öğrenci Aydınlanma Çağını tanır.
4	Öğrenci, 18. yüzyıl kültür ve uygarlığı hakkında edindiği bilgileri kullanarak bu bağlamda üretilmiş söylemlerin çözümlenmesi, yorumlanması ve çevrilmesi hakkında bilgi edinir.
5	Öğrenci 18. yüzyıl Fransız yazar ve eserlerini tanır.

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Dersin tanıtımı, ders planı bilgilendirme	
2	18. yüzyıl Fransa'sı genel sosyo-politik yapısı	sunum 1
3	18. yüzyıl siyasi yapı: Ancien régime, Etats generaux etc.	sunum 2
4	"Qu'est-ce que le Tiers-État ?" ve "Les Anciens" metinlerinin çevirisi	Tiers-État ? , Abbé Sieyès. ve "Les Anciens", Montesquieu
5	Encyclopédie, Diderot	sunum 3
6	Diderot, Encyclopédie, «Autorité politique» metninin çevirisi	Diderot, Encyclopédie, «Autorité politique».
7	Montesquieu	sunum 4
8	Vize	

9	Montesquieu'nün "Lettres persanes" adlı yapıtından bir bölüm çevirisi	Montesquieu, "Lettres persanes"
10	Voltaire	sunum 5
11	Voltaire'in "Suis-je libre?" başlıklı metninin çevirisi	Voltaire, "Suis-je libre?"
12	Fransız İhtilali Öğrenci sunumları	
13	Rousseau öğrenci sunumları	
14	Dönem değerlendirmesi	
15	Final	tüm dönem boyunca kullanılan ders malzemeleri

Değerlendirme Sistemi		
Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım	14	
Laboratuvar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev		
Sunum/Jüri		
Projeler		
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar	2	60
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu			
Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	13	2	26
Laboratuvar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	13	4	52
Derse Özgü Staj			
Ödev	0	0	0
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği			
Projeler			
Sunum / Seminer			0

Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	2	4	8
Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2
Toplam İşyükü			88
Toplam İşyükü / 30(s)			2.93
AKTS Kredisi			3
Diğer Notlar	Yok		